

Mario Albertini

Tutti gli scritti

IX. 1985-1995

a cura di Nicoletta Mosconi

Società editrice il Mulino

L'unificazione europea e il federalismo (Un parere di Valéry Giscard d'Estaing)

Nel corso di una intervista sui problemi dell'Europa Valéry Giscard d'Estaing è riuscito a identificare con chiarezza, e in breve, gli aspetti fondamentali del processo di unificazione europea. La sua sintesi merita di essere considerata, e tenuta presente, perché introduce elementi di chiarezza in una questione che resta ancora, nei commenti della maggior parte dei politici, degli esperti e dei giornalisti, molto oscura, come risulta anche dallo stesso succedersi ciclico di ondate di europessimismo e di euroottimismo che nessuno riesce, di solito, a spiegare. Come il lettore vedrà, la formulazione di Giscard ha un forte carattere realistico. Il suo argomentare, e le stesse parole di cui si serve, suggeriscono il senso di una cosa effettivamente vissuta, che sta ormai tra noi come una tradizione, come qualcosa che è tale per tutti.

Ecco il testo di Giscard, che riportiamo in francese per non privarlo, con una traduzione che non potrebbe essere fedele al cento per cento, della sua forza espressiva: «La conception traditionnelle de l'Europe, sur laquelle nous avons vécu longtemps, est celle d'une communauté assez homogène, celle des Six élargie à quelques voisins, se dirigeant vers une structure fédérale unificatrice d'où doit émerger un pouvoir politique. Cette idée a continué à se développer et a atteint son expression culminante avec le Rapport Spinelli, c'est-à-dire avec le projet d'Union politique européenne proposé en 1984. C'est un très bon texte, mais il a été malheureusement mis de côté par les dirigeants européens de l'époque» («Le Monde», 19 aprile 1990).

Dunque, come mostra autorevolmente Giscard, il nocciolo duro dell'unificazione europea è proprio il federalismo, a dispetto di coloro che insistono ancora sulla favoletta dei federalisti come ingenui sognatori. Senza il federalismo, in effetti, non ci sarebbe stato il processo di unificazione dell'Europa (con le conseguenze

immaginabili). E senza il federalismo non si può portarlo a compimento con una Unione economica, monetaria e politica veramente democratica e veramente efficace.

In «L'Unità europea», XVII n.s. (maggio 1990), n. 195.